



Գարուն 2026

# BURRTEC-ի ՆՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

## ԹԱՓՈՆՆԵՐԻ ԵՎ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

**Հովանավորվում է Burrtec Waste Industries-ի կողմից՝ Բըրրեքի առևտրային, բազմաբնակարանային և արդյունաբերական հաճախորդների համար**

### Ի՞ՆՉ ԱՂԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆ ՈՒՆԻ ԲԻՉԼԵՍՆԵՐԻ ՎՐԱ

**SB 1383-ի համաձայն՝ բիզնեսներից պահանջվում է.**

- Բաժանորդագրվել Burrtec-ի կողմից տրամադրվող օրգանական թափոնների հավաքման ծառայությանը:
- Տեղեկատվություն տրամադրել Նոր վարձակալներին՝ նախքան բնակարան տեղափոխվելը, կամ տեղափոխվելուց հետո 14 օրվա ընթացքում:
- Արգելել աշխատողներին լցնել օրգանական թափոնը այդ տեսակի թափոնի համար չնախատեսված աղբամանի մեջ:
- Ապահովել, որ աշխատողների, կապալառուների, վարձակալների և հաճախորդների համար հասանելի լինեն համապատասխան քանակի, չափի և հարմար վայրերում տեղադրված աղբամաններ՝ պատշաճ պիտակներով և գույնով:
- Տրամադրել աղբամաններ բոլոր տեսակի թափոնների, այդ թվում՝ աղբի, սննդի մնացորդների և վերամշակվող նյութերի հավաքման համար՝ բոլոր այն տարածքներում, որտեղ հաճախորդների համար նախատեսված են աղբահանության տարաներ, բացառությամբ զուգարանների:
- Տարեկան կտրվածքով տեղեկատվություն տրամադրել աշխատողներին, կապալառուներին, վարձակալներին և հաճախորդներին վերամշակման, օրգանական թափոնի հավաքման պահանջների և օրգանական թափոնի պատշաճ տեսակավորման վերաբերյալ:

### ՈՒՏԵԼԻ ՄՆՆԴԻ ԴԱՅՊԱՆՄԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ՝ ՄՆՆԴԻ ՎԱՏՆՈՒՄԸ ԿԱՆԽԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

- **Ահա մի քանի ձևեր, որոնցով բիզնեսները կարող են նվազեցնել սննդի թափոնները.**
- **Պլանավորել և հետևել.** Պլանավորեք սնունդը՝ ըստ պահանջարկի, և հետևեք թափոններին՝ բարելավման կարիք ունեցող ոլորտները բացահայտելու համար:
- **Ճաշացանկի կազմում.** Ճաշացանկում ներառեք հատուկ ուտեստներ, որոնցում օգտագործվում են պիտանելիության ժամկետի սպառմանը մոտ գտնվող բաղադրիչներ: Հեռացրեք այն ապրանքները, որոնք լավ չեն վաճառվում:
- **Անձնակազմի վերապատրաստում.** Վերապատրաստեք անձնակազմին սննդի թափոնները նվազագույնի հասցնելու, այդ թվում՝ ջերմաստիճանի պատշաճ կառավարման և սննդի պաշարների ռոտացիայի վերաբերյալ:
- **Սննդի պատշաճ պահեստավորում.** Սնունդը պահեք սառնարանում, իսկ հացահատիկների համար օգտագործեք հերմետիկ տարաներ:
- **Հետևեք արտադրությանը.** Կշռեք սնունդը արտադրության յուրաքանչյուր փուլում՝ արտադրական կորուստը հայտնաբերելու և շտկելու համար:



**Կալիֆորնիայում արտադրվում է ողջ երկրի մրգերի և բանջարեղենի գրեթե կեսը, չնայած դրան՝ Կալիֆորնիայի բնակիչներից 8-ից 1-ը պայքարում է սննդային անապահովության կամ առողջ ապրելակերպի համար անհրաժեշտ սննդի անհասանելիության դեմ:**

Սենատի թիվ 1383 օրինագծի (SB 1383) ընդունմամբ Կալիֆորնիայի Նահանգը պարտադիր է դարձրել ավելացած սննդի վերականգնումը՝ շրջակա միջավայրի վրա մեթան գազի ազդեցության դեմ պայքարելու համար: Օրինագիծը կոմերցիոն ուտելի սնունդ գեներացնողներից պահանջում է.

- 1- Կազմակերպել ավելորդ ուտելի սննդի առավելագույն չափով վերականգնում, որպեսզի դրանք չհայտնվեն աղբավայրերում:
2. Ձեռք բերել գրավոր համաձայնություններ ձեր բիզնեսից ուտելի սնունդ ընդունող ցանկացած/բոլոր գործընկեր կազմակերպությունների/ ծառայությունների հետ:
3. Պահպանել արձանագրություններ ուտելի սննդի վերականգնման բոլոր գործողությունների մասին և դրանց կտրոնները:
4. Ամեն տարի տրամադրել սննդի վերականգնման կազմակերպության (կազմակերպությունների) հետ կնքված գրավոր համաձայնագր(եր)ի պատճենները:

### ՄՆՆԴԻ ԴԱՅՊԱՆՄԱՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐ

- California Association of Food Banks (cafoodbanks.org)
- Feeding America (Inland Empire) (feedingamericaie.org)
  - Food Finder (foodfinder.us)
- Los Angeles Regional Food Bank (lafoodbank.org)

**Սննդի պահանջների վերաբերյալ լրացուցիչ տեղեկությունների համար այցելեք՝ [calrecycle.ca.gov](http://calrecycle.ca.gov)**

### Տոների ժամանակացույց

**Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ ծառայությունները ընդհատվում են հետևյալ տոներին.**

Հիշատակի օր	Անկախության օր	Աշխատանքի օր
Գոհաբանության օր	Սուրբ Շննդյան օր	Նոր տարի

*Եթե տոնը համընկնում է աշխատանքային օրվա հետ, մնացած շաբաթվա աղբահանությունը հետաձգվում է մեկ օրով: Ծառայության ընդհատում կամ ուշացում չի լինում այն դեպքում, երբ տոնը շաբաթ կամ կիրակի օր է:*

### Կոնտակտային տվյալներ

**Burrtec Waste Industries**  
25772 Springbrook Avenue  
Santa Clarita, CA 91350

**Ավտոմատացված վճարման ծառայություն**  
(888) 298-5161

**Հաճախորդների ծառայություն**  
(661) 222-2249

**Աշխատանքային ժամեր**  
երկուշաբթի-ուրբաթ  
8:00 am-ից 5:00 pm

**Վեբկայք** Burrtec.com  
**Հետևեք մեզ**  
f @ X in v

### Բիզնեսի տարածքի պահպանում

Ձեր բիզնեսի տարածքը մաքուր պահելու համար հետևեք այս պարզ խորհուրդներին.

- Կտրատեք բոլոր սովորաբար թերթերը: Այն կօզնի կանխել գերլցվածությունը, որի պատճառով անիվները կանգ են առնում, և տեղ ազատել վերամշակման աղբամանում ավելի շատ վերամշակվող նյութերի համար:
- Հավաքեք աղբը ձեր տարածքի և կայանատեղիի ներսում և դրա շրջակայքում: Համոզվեք, որ աղբը չի լցվում փողոցներ կամ ջրահեռացման համակարգ:
- Եթե ձեր աղբամանը լցված է նախքան հաջորդ պլանավորված աղբահանումը, կարող եք զանգահարել Burrtec-ին և լրացուցիչ աղբահանություն խնդրել՝ հավելյալ վճարի դիմաց:
- Մի լցրեք աղբամանները կամ թափոնի խտացուցիչները հեղուկ թափոններով և դրանք ջրցանելով մի մաքրեք: Հեղուկների բացառումը նպաստում է շրջակայքում դրա արտահոսքի, ինչպես նաև տիպի հոտի, նվազեցմանը:
- Տարածքը ջրով մաքրելու փոխարեն այն ավելի ոչ միայն խնայում է ջուրը, այլև կանխում է նյութերի թափվելը ջրահեռացման համակարգ:



### Սենատի օրինագիծ 1383

Կալիֆորնիայի Սենատը ընդունել է օրինագիծ, որը պահանջում է օրգանական թափոնի հեռացման 75%-ով կրճատում: Բոլոր ամևտրային ընկերություններից պահանջվում է վերամշակել օրգանական թափոնը, այդ թվում՝ սննդի թափոնները:

Օրգանական թափոնները քայքայվում են աղբավայրում՝ արտանետելով զգալի քանակությամբ ջերմոցային գազեր, որոնք առաջացնում են հանրային առողջության և անվտանգության հետ կապված խնդիրներ, ինչպիսիք են՝ ապման, կլիմայի գլոբալ փոփոխությունը, ծայրահեղ եղանակային պայմանները և բնական աղետները: Օրգանական թափոնը աղբավայր ուղարկելու փոխարեն այն կոմպոստացնելով՝ կարող ենք փակել այս բացասական շղթան՝ միաժամանակ ստեղծելով սննդարար կյուբերով հարուստ հողային հավելանյութ, որը պատրաստ կլինի օգտագործելու ֆերմերային տնտեսություններում և այգիներում:

### Վերամշակվող կյուբերի աղտոտվածության մոնիթորինգի նահանգային պահանջ

Կալիֆորնիա նահանգի թիվ SB 1383 օրենքը պահանջում է իրավասու մարմիններին վերահսկել աղբի, վերամշակման և օրգանական կյուբերի տարաները՝ աղտոտումը նվազեցնելու համար: Վերամշակման կամ օրգանական կյուբերի հավաքման տարա(ներ)ում աղբի և այլ աղտոտիչների ամպլուայության դեպքում կարող է վճար գանձվել կամ աղբահանություն չկատարվել: Եթե հայտնաբերվի աղտոտվածություն, աղբամանի կափարիչի վրա կփակցվեն աղտոտման պիտակներ (ինչպես ցույց է տրված աջում): Առաջին ծանուցումից հետո հաճախորդներից կարող է գանձվել աղտոտման վճար, և աղբամանը չի սպասարկվի որպես վերամշակվող աղբ, այլ հետագայում այն կսպասարկվի որպես ընդհանուր աղբ: Խնդրում ենք նկատի ունենալ, եթե որևէ աղբամանի մեջ տեղադրվեն վտանգավոր կամ կենսաբանորեն վտանգավոր կյուբեր, ավտոմատ կերպով կհաշվարկվի աղտոտման վճար: Չզիտե՞ք, թե ինչ պետք է լցվի յուրաքանչյուր աղբամանի մեջ: Աջակցության համար դիմեք Burrtec-ի հաճախորդների սպասարկման ծառայությանը՝ (661) 222-2249 հեռախոսահամարով: Ինչպես միշտ, շնորհակալ ենք ձեր շարունակական աջակցության և համագործակցության համար:

**IMPORTANT!**

We recently observed contamination in your container checked below.

We found the following contamination:

- 1. Trash**  
Such as animal waste, plastic bags, newspapers, diapers  
**GRAY/BLACK CONTAINERS ONLY**
- 2. Recyclables**  
Rigid plastics, glass, metal, paper and cardboard  
**BLUE CONTAINERS ONLY**
- 3. Food Waste**  
Includes food, tables, paper  
**BROWN CONTAINERS ONLY**
- 4. Green Waste**  
Must be untagged  
**GREEN CONTAINERS ONLY**
- 5. Electronics or Hazardous Waste**  
Batteries, paint, electronics are not allowed in any container  
**NOT ALLOWED IN ANY CONTAINER**

Future contamination may lead to the container not being serviced and/or extra fees on your account. Please call our office if you have any questions. Thank you.

1 2 3 4 5

GRAY/BLACK  BLUE  GREEN  BROWN

ADDRESS \_\_\_\_\_

### Օգնե՛ք մաքուր պահել սննդային թափոնների վերամշակումը

Սենատի թիվ 1383 օրինագծով պահանջվում է **օրգանական թափոնների հեռացման 75%-ով կրճատում**: Բոլոր բնակելի շենքերը և ամևտրային բիզնեսները պարտավոր են մասնակցել և **վերամշակել օրգանական թափոնները, ներառյալ սննդի և լանդաֆտային թափոնները**: Սննդային թափոնները հավաքվում, վերամշակվում և վերածվում են նոր արտադրանքի, ինչպիսիք են՝ կոմպոստը, ցանքածածկը և վերականգնվող գազը: **Տեսակավորման ընթացքում աշխատողները պետք է հեռացնեն ոչ ընդունելի կյուբերը, ինչպիսիք են աղբը, պլաստիկ տարաները, ապակին և այլ աղտոտիչները**:

Ձեր աղբամանները աղտոտիչներից զերծ պահելը կօգնի անփոփոխ պահել վերամշակման ծախսերը և պահպանել կյուբերի մաքրությունը՝ նոր արտադրանք ստանալու համար:

#### Տարածեք ուղերձը.

**«Օգնե՛ք մաքուր պահել սննդային թափոնների վերամշակումը»:**



## ՏԵՍԱԿԱՎՈՐՄԱՆ ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ – ԻՆՉԸ՝ ՈՒՐ Ե ԹԱՓՎՈՒՄ

Սև աղբամանը/տարան աղբի համար է



ՈՐԶ ԱՐԲԱՄԱՆԻ ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ – ՄԻ ԼՅՐԵՔ ԿՏԱՆԳԱՎՈՐ ԹԱՓՈՆ

Կապույտ աղբամանը/տարան վերամշակվող թափոնի համար է



ՏՈՂՐԱԿԻ ՄԵՋ ՄԻ ԴՐԵՔ ՎԵՐԱՄՇԱԿՎՈՂ ԹԱՓՈՆԸ

### ՄԵՎ ԱՐԲԱՄԱՆԻ ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ

#### ԱՅՈ

#### ՈՉ

- ✓ Կակտուս
- ✓ Յագուստ
- ✓ Մանկական
- ✓ տակդիրներ
- ✓ Սպասք
- ✓ Ծաղկամաններ
- ✓ Փողոցային
- ✓ Կենդանիների սննդի տուպրակներ
- ✓ Պլաստիկ տուպրակներ կամ փաթեթավորում
- ✓ Կենդանիների թափոններ
- ✓ Պլաստիկ խաղալիքներ
- ✓ Պլաստիկ սպասք
- ✓ Ձեր անվճար փաթեթավորում
- ✓ Կեղտոտված թղթե արտադրանք
- ✓ Ձողիկներ
- ✓ Թաց անծեռոցիկներ

- ✗ Մարտկոցներ
- ✗ Էլեկտրոնային թափոններ
- ✗ Վտանգավոր թափոններ
- ✗ Տաք մոխիր
- ✗ Դյուրակառ կյուբեր
- ✗ Լյուսամուկներ և սալեր
- ✗ Սննդի թափոններ
- ✗ Լանդաֆտային թափոններ
- ✗ Սարտկոցներ
- ✗ Ելեկտրոնային թափոններ
- ✗ Ունաքմիկատներ
- ✗ Յուղ
- ✗ Վերամշակվող կյուբեր
- ✗ Սուր առարկաներ
- ✗ Անվաղողներ

Կանաչ աղբամանը/տարան օրգանական թափոնի և սննդային թափոնի համար է



ՏՈՂՐԱԿԻ ՄԵՋ ՄԻ ԴՐԵՔ ԿԱՆԱՉ ԹԱՓՈՆԸ ԱՆՆԴԱԿԱՆ ԴԵՏԷ Ե ԴՐԿԻ ՏՈՂՐԱԿԻ ՄԵՋ

### ԿԱՆԱՉ ԱՐԲԱՄԱՆԻ ՈՒՂԵՑՈՒՅՑ

#### ԱՅՈ

#### ՈՉ

- ✓ Մշտադալար բույսեր
- ✓ Չորացած բույսեր
- ✓ Ծաղիկներ
- ✓ Խոտի կտրվածքներ
- ✓ Ձիու գոմաղբ
- ✓ Տերևներ
- ✓ Արմավենու տերևներ
- ✓ Ետվածքներ և ոստեր
- ✓ Թփերի կտրվածքներ
- ✓ Փոքր ճյուղեր
- ✓ Չմշակված փայտ
- ✓ Մոլախոտեր

- ✗ Մարտկոցներ
- ✗ Կակտուս
- ✗ Բետոն
- ✗ Աղբ
- ✗ Էլեկտրոնային թափոններ
- ✗ Դյուրակառ կյուբեր
- ✗ Ապակի
- ✗ Վտանգավոր թափոններ
- ✗ Յեղուկներ
- ✗ Մետաղ
- ✗ Կենդանիների թափոններ
- ✗ Պլաստիկ
- ✗ Զարեր

### Տուպրակի մեջ դրված սննդի թափոններ, ինչպիսիք են.

- ✓ Յաց
- ✓ Սուրճի մրուր
- ✓ Եփած միս և ոսկորներ
- ✓ Կաթնամթերք
- ✓ Ձվի կեղևներ
- ✓ Ձուկ
- ✓ Սննդով կեղտոտված թուղթ
- ✓ Սննդի թափոններ և մնացորդներ
- ✓ Մրգեր
- ✓ Բորբոսած կամ փչացած սնունդ
- ✓ Բանջարեղեն